



Inhalt Nr. 40

- 2 Gemeinde
- 6 Schule
- 11 Vereine
- 11 Evangelisch
- 12 Katholisch
- 14 Pulsmesser
- 15 Impressum

Nach langer und intensiver Vorbereitungszeit war es am Freitag, 25. September, endlich so weit: der Einzug ins Schulhaus Sonnenrain. Um acht Uhr konnte man in die vielen neugierigen und fragenden Kindergesichter schauen: «Werde ich mich hier wohl fühlen? Wie sieht unser Klassenzimmer aus? Wie gross ist die Turnhalle?» Nach der Begrüssung durch die Schulleiterin Frau Bänziger und dem Singen des neuen Schulhaus Sonnenrain Songs «Alles unter einem Dach» durften die Kinder das Band durchschneiden und ihr neues Schulhaus in Besitz nehmen. Mehr dazu ab Seite 6.

«Corona spielte uns in die Hände»

Anfangs März 2020 fuhren an der Grüntalstrasse die Bagger auf. Zum einen gilt es beim Bauprojekt die Strasse zu sanieren, zum anderen soll die Strasse neue Gestaltungselemente den heutigen und kommenden Bedürfnissen angepasst werden. Dani Worni, Leiter Bau und Infrastruktur über den Stand der Dinge:



Wie gut kommen die Bauarbeiten voran?

Sehr gut. Ursprünglich sind wir davon ausgegangen, dass die Bauarbeiten bis Mitte Mai 2021 dauern würden, aber nach heutiger Beurteilung werden wir früher fertig sein. Dank Corona sind wir schneller vorangekommen als geplant.

Dank Corona? – Das musst du erklären

Aufgrund des Lockdowns waren viel weniger Autos auf den Strassen unterwegs. Das haben wir auch an der Grüntalstrasse bemerkt. Dadurch konnten wir gleichzeitig an fünf Baustellen arbeiten. Nach Plan hätten wir maximal an drei Orten gleichzeitig gebaut, damit wir einen relativ flüssigen Verkehr hätten gewährleisten können. Wir haben dadurch so viel Zeit gewonnen, dass wir vielleicht schon bis Weihnachten fertig sind.

Welche Arbeiten sind bereits erledigt?

Mit den Arbeiten der Werke sind wir gut vorangekommen. Das heisst konkret, dass wir die Erneuerung der Wasserleitungen mit den entsprechenden Hausanschlüssen sowie das Trennsystem auf der ganzen Strecke fertig erstellt ist. Für die Bevölkerung eher sichtbar sind natürlich die Arbeiten der Neugestaltung. Da ist zum Beispiel das Trottoir vor der Firma Spühl fertig, vor dem neuen Schulhaus Sonnenrain ist der Fussgängerübergang erstellt oder die beiden Haltestellen Egghalden und Schwimmbad in Fahrtrichtung St. Gallen wurden verlängert und für das behindertengerechte Ein- und Aussteigen erhöht.



Wie gross sind die Einschränkungen für den Verkehr und die Fussgänger während den Bauarbeiten?

Es gibt Einschränkungen, das ist klar. Die grosse Herausforderung war dabei sicherzustellen, dass der öffentliche wie auch der Individualverkehr die Strasse jederzeit passieren kann. Ein grosses Thema war natürlich auch die Schulsicherheit. Da haben wir auch kleinere Anpassungen in Form von Provisorien vorgenommen, damit die Strasse auch während den Arbeiten für die Kinder möglichst sicher bleibt. Auch hier hat uns Corona ein bisschen in die Hände gespielt, denn durch das Homeschooling waren einige Zeit kaum Kinder unterwegs.

Was ist also das Fazit aus der Arbeiten bis jetzt?

Das Strassenprojekt läuft gut: wir haben viel Zeit gewonnen und können damit früher abschliessen und wir bewegen uns finanziell im geplanten Rahmen. Es freut mich auch, dass wir nur vereinzelt negatives Feedback von aussen, wie z. B. von Anwohnern hatten. Das spricht für eine gute Planung und Umsetzung der beteiligten Baufirmen, aber auch für viel Geduld und Akzeptanz der Bevölkerung. Dafür möchte ich mich herzlich bedanken.

Dani Worni, Leiter Bau und Infrastruktur im Gespräch mit Isabel Niedermann

Blättern Sie jetzt online im Puls!

Oliver Gröble als Gemeindepräsident bestätigt

Die Wittenbacher Stimmbevölkerung hat Oliver Gröble als Gemeindepräsident für die kommende Legislatur 2021–2024 gewählt.

Stimmberechtigte	5'824
Eingegangene Stimmen	2'664
Stimmbeteiligung	45.7%
Absolutes Mehr	1'214
Oliver Gröble	2'308
Vereinzelte	119

Thomas Meister wird Schulpräsident

Bei der Wahl für das Schulpräsidium sind die Würfel gefallen. Thomas Meister hat das Absolute Mehr von 1'184 Stimmen erreicht. Bei einer Stimmbeteiligung von 44.8% sind die Stimmen wie folgt verteilt:

Stimmberechtigte	5'824
Eingegangene Stimmen	2'606
Thomas Meister	1'256
Doris Nick	1'091
Vereinzelte	20

Neue Zusammensetzung im Gemeinderat

Auch die restlichen fünf Sitze im Gemeinderat konnten im ersten Wahlgang besetzt werden. Bei 2'627 eingegangenen Stimmen und einem Absoluten Mehr von 1'214 sind folgende Kandidierenden gewählt:

Beni Gautschi	1'843
Stefan Bacher	1'705
Silvia Schlegel	1'538
Urs Schnell	1'365
Boris Schedler	1'282

Die Stimmbeteiligung lag bei 45.1%. Bruno Brovelli hat mit 1'222 Stimmen das Absolute Mehr auch erreicht, aber am wenigsten Stimmen erzielt.

Geschäftsprüfungskommission bestätigt

Bei der Erneuerungswahl der Geschäftsprüfungskommission wurden alle bisherigen wieder gewählt. Bei einer Stimmbeteiligung von 42.9% verteilen sich die Stimmen wie folgt:

Stimmberechtigte	5'824
Absolutes Mehr	1'190
Eingegangene Stimmen	2'501
Margrit Léchenne	1'956
Richard Brunner	1'955
Silvan Rohner	1'917
Beat Schmid	1'863
Pascal Frei	1'848
Vereinzelte	15

Nationale Abstimmungsvorlagen

Im Folgenden ist ersichtlich, wie die Wittenbacherinnen und Wittenbacher bei den Nationalen Abstimmungsvorlagen abgestimmt haben.

Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»

Stimmberechtigte	5824
Eingegangene Stimmen	3183
Ja	1279
Nein	1887
Stimmbeteiligung	54.6%

Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetz über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)

Stimmberechtigte	5824
Eingegangene Stimmen	3172
Ja	1647
Nein	1489
Stimmbeteiligung	54.5%

Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)

Stimmberechtigte	5824
Eingegangene Stimmen	3149
Ja	1026
Nein	2076
Stimmbeteiligung	54.1%

Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG)

Stimmberechtigte	5824
Eingegangene Stimmen	3159
Ja	1525
Nein	1600
Stimmbeteiligung	54.2%

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

Gerne machen wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner auf eine allfällige Beitragspflicht für Nichterwerbstätige aufmerksam. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen.

Alle in der Schweiz wohnenden Personen sind versichert und müssen grundsätzlich Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen.

Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren.

Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, namentlich:

- | | |
|--|-----------------------------|
| ✓ vorzeitig Pensionierte | ✓ Teilzeitbeschäftigte |
| ✓ Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten | ✓ ausgesteuerte Arbeitslose |
| ✓ Verwitwete | ✓ Studierende |
| ✓ Weltreisende | ✓ Geschiedene |
| ✓ Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten (sowie Partner in eingetragenen Partnerschaften) | |

Als Nichterwerbstätige beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als CHF 4702.00 beträgt. Ebenfalls als nicht-erwerbstätig gelten Sie mit einem Jahreseinkommen von über CHF 4702.00, wenn Ihre Beiträge aus Erwerbstätigkeit nicht der Hälfte der Beiträge entsprechen, welche Sie als Nichterwerbstätige leisten müssten (Vergleichsrechnung aufgrund Renteneinkommen und Vermögen).

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, wenn Ihr Ehegatte/Ihre Ehegattin im Sinne der AHV erwerbstätig ist (siehe Vergleichsrechnung) und mindestens Beiträge in der Höhe von CHF 964.00 (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet, was einem Bruttolohn von CHF 9404.00 pro Jahr entspricht.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge

Stimmberechtigte	5824
Eingegangene Stimmen	3185
Ja	1671
Nein	1477
Stimmbeteiligung	54.7%

Die detaillierten Wahlprotokolle können auf www.wittenbach.ch bei den «Politik/Verwaltung» unter «Abstimmungen/Wahlen» heruntergeladen werden.

Ratskanzlei Wittenbach

Altpapier- und Kartonabfuhr im Oktober 2020

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet jeden 1. Dienstag im Monat statt. Nächste Abfuhr:

– Dienstag, 6. Oktober 2020

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Telefon 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Grünabfuhr 2020

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt in diesem Jahr noch an folgenden Montagen: 5. Oktober, 19. Oktober, 2. November. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Telefon 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

Mütter- und Väterberatung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern bis 5 Jahre

Öffnungszeiten 2020 der Beratungsstelle Wittenbach / Kronbühl

Jeden Mittwoch im Monat
– Termine von 8–12 Uhr, 13.30–17.30 Uhr
– Nur mit Voranmeldung (keine offene Beratung)

An den untenstehenden Daten haben wir geschlossen:

– Mi., 25. Dezember

Chinderhus Cavallino, 1. Stock, Weidstrasse 7a,
Areal Kirche St. Konrad, 9300 Wittenbach
Anmeldung: Tel. 071 227 11 70, n.gietenbruch@ovk.ch

Änderungen vorbehalten

Mütter- und Väterberatung Wittenbach

Buurä Erlebnismarkt



Samstag, 3. Oktober 2020
11.00 Uhr – 17.00 Uhr
Bauernhof Kappelhof, Kappelhof 5, Wittenbach

Buurä Erlebnismarkt mit Produktedegustationen, einer Festwirtschaft mit hausgemachten Leckereien, einem Streichelzoo, einer Hüpfburg und vielem mehr.

Arbeitsgruppe Landwirtschaft

Primarschule Wittenbach



Umzug vom Schulhaus Dorf ins Schulhaus Sonnenrain



«Was lange währt, wird endlich gut.»

Seit 149 Jahren steht das Schulhaus Dorf nun auf dem Dorf-
hügel. Generationen von Schüler/innen durften ein und aus
gehen, lernen und reifen. Lange Zeit genügte das altherwü-
dige Haus den Ansprüchen. Mit den Neuerungen im Schul-
wesen, den Veränderungen in der Gesellschaft und der Digi-
talisierung wurde ein Neubau unumgänglich. Nur so kann
man all den neuen Anforderungen gerecht werden.

Im August starteten die letzten Klassen das neue Schuljahr
noch im alten Schulhaus. Das Team Dorf wollte den Augen-
blick festhalten und die letzten «dorfgeschliffenen» Schü-
ler/innen für die Nachwelt verewigen, wie dies auch schon
1948 gemacht wurde.

Nach langer und intensiver Vorbereitungszeit war es endlich
so weit. Die vielen Kisten wurden gepackt. Voller Vorfreude,
aber auch mit ein bisschen Wehmut, blickten die Lehrperso-
nen und alle Schüler/innen auf den Einzug ins Schulhaus
Sonnenrain.

Am Freitag, 25. September 2020, war der grosse Tag da:
Der erste Schultag in der neuen Umgebung wartete. Um
acht Uhr konnte man in die vielen neugierigen und fragen-
den Kindergesichter schauen: «Werde ich mich hier wohl
fühlen? Wie sieht unser Klassenzimmer aus? Wie gross ist
die Turnhalle?»



Foto aus der Sammlung vom Museum Wittenbach, ca. 1948, Lehrer
Karl Zigerlig, 5./6. Klasse



Schulhaus Dorf, August 2020: Alle Schülerinnen und Schüler vor dem
Schulhaus Dorf



Nach der Begrüssung durch die Schulleiterin Frau Bänziger und dem Singen des neuen Schulhaus Sonnenrain Songs «Alles unter einem Dach» durften die Kinder das Band durchschneiden und ihr neues Schulhaus in Besitz nehmen. Die Anspannung löste sich und man konnte die Begeisterung hören:

wow.... häsch gseh..... lueg döt....so schö....meeega....

Wer schon im Schulhaus war, kann bestätigen, dass man sich auf den ersten Blick zuhause fühlt und bei allen grosse Freude herrscht.

Das Team Sonnenrain freut sich, nach den Herbstferien mit dem Formen künftiger Generationen in einer supertollen Lernumgebung fortzufahren.

Lehrpersonen Schulkreis Sonnenrain

Informationen: Altes Mobiliar

Im Schulhaus Dorf hat es Mobiliar, das im Neubau keine Verwendung findet. Dieses Mobiliar soll der Bevölkerung zur Verfügung gestellt werden.

Es wurde folgende Priorität für die Abgabe des Mobiliars definiert:

1. Vereine, die die Schulmöbel im Ausland verteilen
2. Miet-Interessenten der alten Räumlichkeiten
3. Akteure aus Wittenbach, die mit Kindern arbeiten
(z. B. Cavallino, Kinderkrippen, Familienwerk, Pfadi, Spielgruppen, Kirchen, Musikschule)
4. Nonprofit-Organisationen (auch ausserhalb von Wittenbach)
5. Übriges Mobiliar kann am Tag der offenen Tür gratis oder gegen einen kleinen Beitrag mitgenommen werden

Tag der offenen Tür für Akteure, die mit Kindern arbeiten und Nonprofit-Organisationen:

7. November 2020, 08.00–10.00 Uhr

Führung für Akteure aus Wittenbach, die mit Kindern arbeiten und Nonprofit-Organisationen ausserhalb von Wittenbach

Anmeldung bitte bis 20. Oktober 2020 per Mail bei E. Bänziger an schulleitung.sonnenrain@schule-wittenbach.ch
Abgabe gratis

Tag der offenen Tür für alle: 7. November 2020, 10.00–12.00 Uhr

Die Möbel/Materialien sollen direkt mitgenommen werden. Besteht an diesem Tag keine Transportmöglichkeit, kann an folgenden Tagen das Material abgeholt werden:

Montag, 9. November 2020 von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 11. November 2020 von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

OZ Grünau



Wahlprotokoll

■ Wahl des Schulpräsidenten oder der Schulpräsidentin (Amtsdauer 2021 bis 2024) 1. Wahlgang – Wahltag: 27.09.2020

Stimmberechtigte		7'300	
gültige Stimmrechtsausweise		1'964	Stimmbeteiligung
eingegangene Stimmzettel		1'831	= 25.08 %
abzüglich	– leere Stimmzettel	240	
	– ungültige Stimmzettel	10	250
gültige Stimmzettel		1'581	
das absolute Mehr beträgt		791	

abs. Mehr erreicht und gewählt

Gladig Georges, Wittenbach, FDP (bisher)	1'448
Vereinzelte	133
Total	1'581

■ Wahl der Mitglieder des Schulrates (Amtsdauer 2021 bis 2024) 1. Wahlgang – Wahltag: 27.09.2020

Stimmberechtigte		7'300	
gültige Stimmrechtsausweise		1'964	Stimmbeteiligung
eingegangene Stimmzettel		1'880	= 25.75 %
abzüglich	– leere Stimmzettel	52	
	– ungültige Stimmzettel	2	54
gültige Stimmzettel		1'826	
das absolute Mehr beträgt		914	

abs. Mehr erreicht und gewählt

Sennhauser Patricia, Berg, parteilos (bisher)	1'485
Eberle Erich, Wittenbach, CVP (bisher)	1'474
Schmidli Roberto, Wittenbach, FDP	1'423
Rüdin Marc, Muolen, CVP (bisher)	1'419
Lenherr Michael, Wittenbach, SVP	1'158
Graf David, Wittenbach, SVP	1'144
Vereinzelte	167
Total	8'270

■ **Wahl Schulparlament – Kandidaten- und Parteiergebnisse**
Wahltag: 27.09.2020

Liste: 01 SVP Wittenbach – Häggenschwil – Muolen						Kandidatenstimmen	4698
Sitze: 5						+ Zusatzstimmen	3043
						= Total Parteistimmen	7741
Rang	K'Nr	Name	bisher	Beruf	Wohnort	Stimmen	

gewählt

1.	01.07	Haefele Christian	*	Landwirt	Wittenbach	738
2.	01.01	Reber Patrik	*	Bauleiter Hochbau	Wittenbach	685
3.	01.04	Eichmann Reto	*	Versicherungs- und Vorsorgeberater	Muolen	674
4.	01.05	Füger Nicole	*	Arztsekretärin	Wittenbach	665
5.	01.02	Oosthuysen (Buschor) Jasmin		Betriebsökonomin	Muolen	657

nicht gewählt

1.	01.06	Huber Sandra	*	Verkäuferin	Wittenbach	656
2.	01.03	Graf David		Maschinenmechaniker	Wittenbach	623

Liste: 02 FDP – Die Liberalen						Kandidatenstimmen	7618
Sitze: 6						+ Zusatzstimmen	638
						= Total Parteistimmen	8256
Rang	K'Nr	Name	bisher	Beruf	Wohnort	Stimmen	

gewählt

1.	02.01	Leitner-Frei Anneliese	*	Gemeinderätin / Schulpräsidentin	Berg	779
2.	02.05	Schütz Ulrich	*	Dozent	Muolen	736
3.	02.02	Ochsner Ingrid	*	Coiffeuse / Hausfrau	Wittenbach	733
4.	02.04	Senn Germann Martina	*	Ärztin	Wittenbach	697
5.	02.03	Schläpfer-Schiesser Eveline	*	Sachbearbeiterin Rechnungswesen	Wittenbach	685
6.	02.11	Schmidli Roberto		Gymnasiallehrer / Schulleiter	Wittenbach	611

nicht gewählt

1.	02.09	Hautle Chantal		Kauffrau	Wittenbach	607
2.	02.07	Strauss-Gallmann Ueli		Dipl. Forsting. ETH	Wittenbach	574
3.	02.08	Bünzli Fabienne		Doktorandin / wissenschaftliche Mitarbeiterin HSG	Berg	573
4.	02.12	Graf Christoph		Geschäftsführer / Fraktionssekretär FDP	Berg	567
5.	02.06	Mukawel Jehan		Wissenschaftliche Mitarbeiterin	Wittenbach	535
6.	02.10	Tanner Bénédict		Student HSG	Wittenbach	521

Liste: 03 CVP Muolen – Berg – Wittenbach						Kandidatenstimmen	9064
Sitze: 7						+ Zusatzstimmen	915
						= Total Parteistimmen	9979
Rang	K'Nr	Name	bisher	Beruf	Wohnort	Stimmen	

gewählt

1.	03.02	Hegglin Denise	*	KV / Bäuerin	Berg	861
2.	03.01	Eberle Oliver	*	Unternehmer	Wittenbach	821
3.	03.04	Monaco-Seiler Helen	*	Familienfrau / Kaufm. Angestellte	Muolen	806

4.	03.07	Bingesser Lorenz		Sozialpädagoge	Wittenbach	792
5.	03.10	Eberle Silvan		Landwirt	Wittenbach	771
6.	03.03	Keller Eliana	*	Bankkauffrau	Wittenbach	766
7.	03.12	Keller Walter Martin		Landwirt	Wittenbach	763

nicht gewählt

1.	03.05	Wüst Marco	*	Jurist	Wittenbach	762
2.	03.09	Candio Franco		Kaufm. Angestellter	Muolen	725
3.	03.11	Eisenhut Priska		Schulische Heilpädagogin	Wittenbach	684
4.	03.08	Burkhard Andreas		Jurist	Wittenbach	657
5.	03.06	Baumann Simona		Bankkauffrau	Wittenbach	656

Liste: 04 SP / parteilos					Kandidatenstimmen	7051
Sitze: 6					+ Zusatzstimmen	1180
					= Total Parteistimmen	8231
Rang	K'Nr	Name	bisher	Beruf	Wohnort	Stimmen

gewählt

1.	04.01	Bernhardsgrütter Irene	*	Heilpädagogin	Berg	716
2.	04.02	Lutz-Sutter Cornelia	*	Finanzplanerin mit eidg. Fachausweis	Wittenbach	713
3.	04.03	Schlegel Silvia		Sachbearbeiterin Rechnungswesen / Familienfrau	Wittenbach	645
4.	04.05	Hoffmann Simone		Familienfrau / Primarlehrerin	Muolen	642
5.	04.10	Solèr Corinne		Familienfrau / Sachbearbeiterin Personalwesen	Wittenbach	641
6.	04.04	Kühne Cornél		Verkaufsleiter	Wittenbach	635

nicht gewählt

1.	04.07	Schmid Simone		Sportlehrerin	Muolen	633
2.	04.09	Léchenne Patrick		Kundenbegleiter SOB	Wittenbach	628
3.	04.08	Zöllig Bernadette		Schulverwalterin	Berg	612
4.	04.11	Baumann Elisabeth		Pflegefachfrau	Wittenbach	605
5.	04.06	Rüedi Andreas		Verkaufs-Support Logistik Post	Wittenbach	581

Liste: 99 Wahlzettel ohne Parteibezeichnung					Total leere Stimmen	929
--	--	--	--	--	---------------------	------------

Vereinsmitteilungen

Fami

Märli mit Fami. Lass dich von unserer Märchenerzählerin vom Märlipsycher verzaubern und tauch ein in zauberhafte und lustige Märchen. Für Kinder ab 5 Jahren; Mi, 25.11., 14.30–15.15 Uhr/15.30–16.15 Uhr, im Kirchenzentrum St. Konrad.; Anmeldung bis 18.11. an: caroflueckiger@hotmail.com, 079 344 37 29

FC Wittenbach

Fr, 2.10.: 20.00 Uhr, FCW Senioren 40+ – FC Steinach. Sa, 3.10.: 17.00 Uhr, FCW 4. Liga Herren 2 – FC Staad

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / Tel. 071 298 26 62; Restaurant: Sa 14–23 Uhr – kann ab 20 Uhr geschlossen sein / So 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa 14–20 Uhr / So 10–18 Uhr; Schaudepot Museum: das Schaudepot ist jeweils am letzten So im Monat von 14–17 Uhr geöffnet und betreut. Nächster Termin 25.10.; Ausstellungen: «historisches Kronbühl – historischer Umbruch» Ausstellung der Museumsgesellschaft über die Veränderungen im Gebiet Oedenhof. Kellergalerie: Vorschau: Vernissage, Sa, 24.10., 17 Uhr: Martina Tobler – Bilder «Durchleuchtung»; Schloss: Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ludothek

Bitte beachten Sie die speziellen Öffnungszeiten während den Herbstferien. Vom 28. Sept.–18. Okt. sind wir jeweils mittwochs von 14.00–17.00 Uhr gerne für Sie da. Am Montag und Freitag bleibt die Ludothek geschlossen. Schöne Ferien und bis bald! Weitere Infos: info@ludowittenbach.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 1.10., um 20 Uhr Clubversammlung im Restaurant Sonnenrain

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Oktober! Die Natur verzaubert uns mit bunten Farben und wir wollen es ihr gleichtun und unser Publikum begeistern mit herrlichen musikalischen Leckerbissen anlässlich unseres Herbstkonzerts im OZ am Sa, 24.10. Anders als geplant verzichten wir auf den Showblock und die Musik steht im Zentrum des Abends. Ein wird ein abwechslungsreiches Konzert zum Geniessen in Konzertbestuhlung, die uns und den Konzertbesuchern das strenge Einhalten der aktuellen Richtlinien des BAG ermöglicht.

Schützengesellschaft Wittenbach

Sa, 3.10.: Endschiessen, 13.30–17.00 Uhr

Evangelisch

www.tablat.ch / www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch



Save the Date

Musical-Camp – 12. bis 17. April 2021



Im Früelig chasch wieder debii sii und uf de Bühni schtoh, mit em Musical «David gäge Goliath». Reservier d' Musicalwoche scho jetzt i Dinere Agenda. Für SchülerInnen ab 1. Klasse

Freitag, 2. Oktober

16.30 Uhr **Kappelhof-Gottesdienst**

Montag, 5. Oktober

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogelherd. Auskunft: Bernhard Bölli
071 298 26 17

Mittwoch, 6. Oktober

 16.45–18.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte

Sonntag, 11. Oktober

 10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. Brigitte Unholz

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
	B. Unholz	078 644 04 33
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Sozialberatung:	M. Thoma	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Drei Fragen an Sven Keller

Sven Keller arbeitet seit Anfang September auf unserm katholischen Sozialdienst.



1. Wie weit hast du dich schon in deiner neuen Aufgabe eingelebt?

Wenn ich morgens ins Büro komme, fühlt es sich vertraut an und ich kann bereits sagen, angekommen zu sein. Erste Klientengespräche haben stattgefunden und da kann ich auch

auf meine Erfahrungen beim Kath. Sozialdienst West in St.Gallen zurückgreifen. Hinsichtlich Projekte konnte ich für die bevorstehenden Monate eine grobe Planung erarbeiten. Nun bin ich mit der Detailplanung und schon bald mit der Umsetzung beschäftigt.

2. Was sind deine ersten Eindrücke?

Mein Aufgabengebiet ist sehr vielfältig, was meine Arbeit sehr lebendig und interessant macht. Nebst der Klientenarbeit werde ich bei mehreren Projekten mitarbeiten. Beispielsweise werde ich beim K-Treff einmal monatlich präsent sein und beim Firmweg eine Einheit zu einem sozialen Thema gestalten dürfen. Das sind wertvolle Gefässe, wo ich mit der Klientel des katholischen Sozialdienstes, aber auch mit Pfarreiangehörigen in Kontakt kommen kann.

3. Ist dir etwas aufgefallen, das in unseren Pfarreien speziell ist?

Ich finde besonders, dass es in der Pfarrei Wittenbach gleich zwei Kirchen gibt, welche aktiv genutzt werden. Für das Gebiet der Seelsorgeeinheit Alte Konstanzerstrasse habe ich insgesamt den Eindruck, dass die Wege kurz und die Strukturen schlank sind. Das macht im Arbeitsalltag vieles einfacher, besonders die Vernetzung. Neulich benötigte ich eine Auskunft wegen einer Arbeitsgruppe. Am Telefon wurde ich vom Verwaltungsangestellten direkt dem Gemeindepäsidenten durchgestellt, wo ich dann zu einem Gespräch eingeladen wurde. In St.Gallen wäre dies wohl so einfach nicht möglich.

Interview: Christian Leutenegger

«Eine Wissenschaft für sich!»

Mit Sven Keller habe ich einen Termin im Jahr 2021 gesucht für einen Diakoniegottesdienst. Es sollte ein Wochenende sein, an dem er die Möglichkeit hat, in Wittenbach, Häggenschwil und Muolen den Sonntagsgottesdienst mitzugestalten. Aber das stellte sich als gar nicht so einfach heraus: Vier Kirchenfeste, Ostern, Pfingsten, Erstkommunionen, Firmung, Fronleichnam, Wallfahrt, Feldgottesdienste, Taizé-gottesdienste, Tiersegnung, Schlagergottesdienst, Ferienzeiten, Maria Himmelfahrt... schliesslich sind wir Ende September fündig geworden.

Diese kleine Episode verdeutlicht: Unser Gottesdienstplan in der Seelsorgeeinheit ist komplex geworden, voll von verschiedensten Traditionen, Rahmenbedingungen und Abhängigkeiten. Und am Ende muss immer noch alles mit den Patres der Unteren Waid koordiniert werden.

Datum	Liturgischer Kalender	Zeit	Ort	Lit. Form	Vorsteher	Gestaltung	Musik
Fr 02.10.2020	Herz-Jesu-Freitag	09:00	Muolen	EF	HM		
Fr 02.10.2020	Herz-Jesu-Gottesdienst	19:00	Kapelle Nepomuk	EF	FR	FR	ME
So 04.10.2020	27. Sonntag im Jahreskreis	09:00	Häggenschwil	EF	FR	FR	BV
So 04.10.2020	27. Sonntag im Jahreskreis	09:30	Kronbühl	EF	UW	UW	ME
So 04.10.2020	27. Sonntag im Jahreskreis	10:30	Muolen	EF	FR	JugLit	kein O
Di 06.10.2020	Werktagsgottesdienst	09:00	Muolen	EF	HM		
Mi 07.10.2020	Werktagsgottesdienst	09:00	Häggenschwil	EF			
Do 08.10.2020	Werktagsgottesdienst	09:00	Kronbühl	EF	FR	UW	ME
Fr 09.10.2020	Kappelhof-Gottesdienst	16:30	Kappelhof	WG	HK	HK	TW
Sa 10.10.2020	28. Sonntag im Jahreskreis	17:00	Kronbühl	WG	CL	CL	TW
So 11.10.2020	28. Sonntag im Jahreskreis	09:00	Muolen	EF	AS	AS	

Rund 540 Einträge umfasst der Plan 2020, Abdankungen und Rosenkranzgebete nicht mitgezählt. Da kann man nur sagen: Unser Gottesdienstplan ist eine Wissenschaft für sich. Gut, dass wir bis jetzt immer noch den Durchblick haben.

Christian Leutenegger

Anbetung am Herz-Jesu-Freitag, 2. Oktober

«Jesus, gib meinen Augen, Deine Gnade zu sehen, mit meinen Füßen in Deinen Pfaden zu gehen, in Deiner Spur zu wandeln, nach Deinem Wort zu handeln, Dein Lieben und Geben nachzuerleben.» (F. A. Herzog)

Gottesdienst am Sonntag, 4. Oktober, in St.Konrad

Kollekte für die Inländische Mission, zugunsten von Seelsorger/innen und Pfarreien in Notlagen

Wir halten Gedächtnis für:

August Aeple, Cäcilia Aeple

Wahl eines neuen Mitgliedes für den Kirchenverwaltungsrat an der Kirchbürgerversammlung vom Montag, 26. Oktober 2020

Nach dem Rücktritt von Armin Humbel auf Ende 2019 hat sich der Kirchenverwaltungsrat in intensiven Gesprächen auf die Suche nach einer Nachfolgerin oder einem Nachfolger gemacht. Es freut uns, sehr geehrte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, Ihnen nun eine Kandidatin für dieses Amt vorschlagen zu dürfen. Frau Karin Federer-Breu (Jg. 1977) ist aufgewachsen in Wittenbach und wohnt seit 12 Jahren wieder in Wittenbach. Sie ist verheiratet und Mutter zweier Söhne im Primarschulalter. Karin Federer hat verschiedene Ausbildungen gemacht, unter anderem als Primarlehrerin und Zollexpertin. Als Katechetin arbeitete sie in unserer Gemeinde ebenfalls einige Jahre lang. Zurzeit ist Karin Federer bei der Firma Drogovita MED GmbH in der Administration tätig.

Karin Federer-Breu wird sich den anwesenden KirchbürgerInnen an der Kirchbürgerversammlung gerne näher vorstellen. Wir weisen aber darauf hin, dass jede Kirchbürgerin und jeder Kirchbürger die Möglichkeit hat, bis zur Versammlung einen Kandidaten oder eine Kandidatin vorzuschlagen. Zu beachten ist dabei, dass die vorgeschlagene Person ihr Einverständnis gegeben hat.

Der KVR Wittenbach und Karin Federer-Breu freuen sich, wenn viele Mitchristen an der Kirchbürgerversammlung vom Montag, 26. Oktober 2020, um 19.30 Uhr, in St.Konrad teilnehmen.

Der Kirchenverwaltungsrat Wittenbach

Was Paare stark macht

Drei Abende, die der Partnerschaft gut tun



Glückliche Partnerschaft lebt vor allem vom Engagement beider Partner und der Bereitschaft, sich auf die Beziehung einzulassen und dafür zu investieren. Siehe auch Flyer im Schriftenstand der Kirchen.

Daten: Mittwoch, 21. Oktober 2020
Montag, 2. November 2020
Montag, 16. November 2020
jeweils von 19.00 Uhr–22 Uhr

Ort: Pfarreiheim Heiligkreuz, Federerstr. 12, St.Gallen

Kosten: Fr. 150.– pro Paar, inkl. kleiner Imbiss

Anmeldung bis 12. Oktober 2020 an:

Seelsorgeeinheit St.Gallen Ost, Urszula Pfister, Federerstrasse 12, 9008 St.Gallen, Tel. 071 224 07 34 oder urszula.pfister@kathsg.ch

Donnerstag, 1. Oktober

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

Freitag, 2. Oktober

09.15 Uhr **Kommunionfeier** im grossen Saal, Kappelhof
🕒 19.00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Herz-Jesu-Freitag, St.Ulrich, anschliessend eucharistische Anbetung

Sonntag, 4. Oktober

🕒 09.00 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Franz Reinelt
🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad, Gestaltung: Pater Lukasz Holda
Anschliessend Dorothea Rutishauser den Kirchenkaffee
🕒 10.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Franz Reinelt und Jugendliturgiegruppe

Mittwoch, 7. Oktober

🛒 16.45–18.00 Uhr **K-Treff**, KIZ Vogelherd
19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 8. Oktober

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad
Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:

Sven Keller Dorfstrasse 24, 071 298 30 70
s.keller@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

Praxisferien

■ Hausarztpraxis Ralf und Uta Strauss, Praktische Ärzte FMH

Bauholzstrasse 2, 9300 Wittenbach

Die Praxis bleibt vom 15. Oktober bis und mit dem 25. Oktober 2020 wegen Ferien geschlossen.

Vertretungen:

Herr Dr. med. M. Salzgeber,

Romanshomerstrasse 12, 9300 Wittenbach

Tel. 071 298 44 38

Frau Dr. med. S. Zurfluh-Loferer

Eichenstrasse 15, 9300 Wittenbach

Tel. 071 292 33 22

Frau Dr. med. K. Reinecke und

Herr Dr. med. B. Jeske,

Ringstrasse 22, 9300 Wittenbach

Tel. 071 298 25 38

Ab Montag, dem 26. Oktober 2020 sind wir gerne wieder für Sie da.

31479

Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshonerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

30702

Aller Anfang ist schwer...

■ VBC Wittenbach Damen 1. Liga

VBC Limmattal : VBC Wittenbach – 3:0 (25:20, 31:29, 25:23). Die Vorbereitung auf das erste Spiel der neuen Saison war gut. Einen guten 3. Platz in Davos, eine angenehme Fahrt im Volvo, neue Matchshirts, neue pinke Flaschen in einem Getränkehalter und Petra & Gina haben irgendetwas vom Spiel in der Nacht zuvor geträumt.

1. Satz: Unsicherheit von Anfang bis Ende. Nur schon das Abklatschen war ein kleines Chaos. Die ersten paar Bälle wurden gespielt, auf beiden Seiten sah man, dass es das erste Spiel der Saison war. Viele Ungenauigkeiten, Abstimmungsfehler und verstolperte Bälle. Mit 7 Service hintereinander brachte uns Janine zurück ins Spiel, nur konnten wir diesen Drive nicht aufnehmen. Auch die Timeouts konnten uns nicht helfen. One team, spielt eine schlecht, spielen alle schlecht. Keine Chance, 25:20 für Limmattal.

Auch der Start in die 2. Runde wurde verschlafen. Immer noch stolperten wir den Bällen hinterher. Limmattal indes wurde immer stärker und spielte variantenreich und sehr oft erfolgreich. Sie liessen uns verzweifeln. Doch wir servierten stark und im letzten Fünftel des Satzes kamen wir nochmals ran. Wir verteidigten und blockten (Petra, 2 dunkle Blocks) wichtige Bälle. So kam es zu einem packenden Schluss. Zwei Satzbälle waren zu gewinnen. Man hätte eine Münze werfen können, beide hätten diesen Satz gewinnen können. Doch, 31:29 für Limmattal. 3. Satz: Wir probierten nochmals einen Mindset und wollten ins Spiel reinkommen. Ein paar schöne Punkte gelangen uns, die Annahmen waren in allen Sätzen sehr gut, doch am Netz konnten wir zu wenig Druck aufbauen. Zudem schlichen sich immer wieder dumme Fehler und Ungenauigkeiten ein. So reicht das einfach nicht um irgendetwas zu gewinnen. 25:23 Limmattal.

Text: Janine Sutter

Liebe Wittenbacherinnen, liebe Wittenbacher,
liebe Muolener, liebe Berger

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung zugunsten unserer
FDP-Kandidatinnen und Kandidaten bei den Gemeindewahlen.**

Ihr Vertrauen gibt uns Elan, uns weiterhin für ein lebenswertes
Wittenbach und Umgebung einzusetzen, Verantwortung zu übernehmen
und mitzugestalten.

Ihre FDP Wittenbach-Muolen

FDP

Die Liberalen

FDP Wittenbach-Muolen

31498

Gelungener Saisonstart

FC Wittenbach



FC Wittenbach – FC Neukirch-Egnach 1:0 (0:0). Mit zwei Siegen und einem Unentschieden ist die 1. Mannschaft mit dem neuen Trainerteam Botticini/Mele gut in die Saison 2020/2021 gestartet. Nun galt es im Derby gegen Neukirch-Egnach die positiven Resultate zu bestätigen und weitere Punkte einzufahren. Entsprechend zuversichtlich startete die Grüntal-Elf in die Partie. Das Heimteam nahm früh die Zügel

in die Hand und konnte in der Startphase mit schnellen Bällen die Abwehr der Gäste einige Male überspielen, jedoch ohne Erfolg im Abschluss. Lange entstanden keine nennenswerten Aktionen, bis in der 42. Min. der schnelle Oertle ins Laufduell mit Huber geschickt wurde, dieser konnte nur noch durch ein Foul gestoppt werden. Der egnacher Verteidiger sah als letzter Mann die rote Karte, die Gäste mussten also das Spiel etwas mehr als eine Halbzeit in Unterzahl absolvieren. Der darauffolgende Freistoss konnte nicht verwertet werden. Bis zur Pause änderten beide Teams nichts mehr am Spielstand und man ging mit 0:0 in die Kabine.

Nach dem Pausentee ging das Spiel vor allem in eine Richtung. Für die Wittenbacher war klar, dass mit einem Mann mehr der erste Treffer fallen musste. Somit war es in der 63. Min. Bieli, der in die Mitte flankte, wo Colonna den Ball über die Linie schoben konnte. Colonna erzielte somit sein persönlich 2. Tor in der noch jungen Saison. Vorallem der gegnerische Torwart sorgte in der Schlussphase mit einigen guten Paraden dafür, dass die Wittenbacher den Spielstand nicht mehr erhöhen konnten. Mit dem Derby-Sieg sichert sich die Grüntal-Elf einen Platz im oberen Tabellendrittel. Hopp FC Wittenbach!

Text und Bild: FC Wittenbach

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild

Primarschule Wittenbach

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Metzgete im Hirschen

von Donnerstag 1. Oktober bis Montag 5. Oktober

Restaurant Hirschen • Dorfstrasse 36 • 9300 Wittenbach
Telefon 071 298 00 90 • info@hirschensg.restaurant • hirschensg.restaurant

Wirtschaft zum Klösterli

9315 Winden Tel. 079 - 629 78 94

OKTOBERFEST

Donnerstag, 1. Okt.
ab 17.00 Uhr

bis Sonntag, 4. Okt.
am Sonntag ab 11 Uhr
mit den "Krainerfreunden"

**es gibt: Mass Bier, Brezel, Weisswürste,
Haxen und Hühner vom Grill**

Voranzeige:
Metzgete vom DO, 12. Nov. - SO, 15. Nov. 2020

Öffnungszeiten:
DO + FR ab 17.00 Uhr / SA + SO ab 10.00 Uhr

31495  **Ab sofort Wildsaison aus einheimischer Jagd bis Ende Oktober**
 LANDGASTHOF ADLER BERNHARDZELL Voranzeige
Metzgete 29.10. - 01.11.
Ganzer Tag geschlossen wegen Familienanlass 09.10.


MAHADEVI YOGASCHULE

- Yoga - Gruppenunterricht
- Yoga in der Schwangerschaft
- Yoga zur Rückbildung mit Baby
- Sanftes Yoga für Senioren
- Private Yogastunden (Einzelunterricht)

Weitere Infos: www.mahadeviyoga.ch

Astrid Michelle Leu
 Industriestrasse 24
 Wittenbach
 Tel: 079 703 98 17 / info@mahadeviyoga.ch

31380

31496 

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Urs Schnell
 Ihr Gemeinderat

 **SCHWEIZER QUALITÄT**
 SVP
 Ein Partner des Mittelstands

✓ erfahren
 ✓ kompetent
 ✓ innovativ



Liebe Wittenbacherinnen und Wittenbacher
 Meine Freude ist riesig. Ganz herzlichen Dank für Ihre Stimme und Ihr Vertrauen. Ich freue mich sehr, dass ich mich auch künftig mit Weitblick für UNSER Wittenbach einsetzen darf und damit für Kontinuität für die Schule sorgen kann. Es war ein grosser Herzenswunsch von mir die Zusammenarbeit mit unserem neuen Rektor und dem ganzen Führungsteam der Schule fortzusetzen und ich bin überaus dankbar, dass ich dies nun darf. Auch die neuen Herausforderungen im Gemeinderat werde ich mit Engagement anpacken und freue mich auf die Zusammenarbeit mit meinen Ratskollegen. **Herzlichen Dank an alle, die mich auf meinem Weg in irgendeiner Weise unterstützt haben. Ich schätze diesen Support unglaublich.**

Danke, herzlichst, Thomas Meister
 Ihr Schulpräsident und Gemeinderat mit Weitblick für Wittenbach

 thomasmeister.ch



31489